

إبصالية واطس للقديس الأنبا ويصا

تقالیف میری

Αληθως Μιστος
ογνοεψι : πε πετμεν -
ενα ἐπετθαζω : πιμ -
δεητηс `ητε αΒΒα ψεν -
ογι : Πιμψι `ηαςιοс
αΒΒα Вица .

Βικα ονε περιωτ ογ-
ραμαὸ πε : εψυχει ἡπίρι
ἱεψηνα : ἀπισηκι : αρβι -
θωθω `εθολ ἡδητη
ἡδε : Πι .

**Σενος ἡμίχριστια -
νος πατάιε : φηενάγ -
βιτφήνζε νεψιο† : ἐ†ε -
κκλησια ἡλιηνις ἡτο -
γρι : Π.**

حقاً أيها المؤمنون
خير خلف لخير
سلف تلبيذ الأنبا
شنوده القدس
العظيم الأنبا
ويصا.

كان والد ويصا
غنياً يحب عمل
الرحمة للفقراء
وتأثر به القديس
العظيم.

يا جنس المسيحيين
كرموا الذى كانا
والداته يا خذاه إلى
الكنيسة دائمًا
ليتنا ولو العظيم .

وأيضاً كان عنده
خمس سنوات لما
أحضر أبوه معلماً
ليعلمه الكتب
المقدسة العظيم.

الذى كان ينما فى
النعمه والمعرفه
وكان يزداد جبا
للكنيسه والتقوى
العظيم.

حقاً تحمل مسئولية
الأرض التي أعطانا
لها الد هو أنت بعنبر
وزيتون كثير
العظيم .

هذا أنتي من
قلبه أن يصير راهباً
وكان يصلى لك

Δεοντική ογονιτάς
ήτε προπτό : επαρκίνηση
ήχε πεσμωτή ποτρεψτή-
σβω : ήτεψτήσβω μάζη^τ
ήμιζων εθοντάς : Π.

‘Επαρχίας την πίεσαι
οτ Νεώ : πίεσαι Ναφέρ-
γορο ἐοτιμεῖ : ήττακκ
λητίδα Νεώ τηνετεγέ-
βης : Π.

Ζε οντως αφερω -
τῷ τα πάκασι: εταφτ -
μιψη ναψη ἵζε πεψωτ :
αφεν γανημηψη ναλολ
γι χωιτ : Π.

ՀՊԱԿ ՃՎԵՐԵՊԽԹԱԿ
ՖԵՇ ՊԵՎՄԱԴ : ՆԴԵՎԵՐ -
ՄՈՆՃՈԾ ՕՐՈՑ ԽՎ -

ሸለሁሉ : ነገር ቅት ውስጥ -
ይህን ስጠቅመናቸ፡ ገዢ .

Thetaq ጥሩ ታርክኩር
ጥልቅኩር፡ ነገር ለጥቅም
`ኤፕጥጥዋሱ ልጥጥዋ፡ ልጥ-
ሙያ መጠቅም ልጥጥዋሱ ፍዴ-
ጥልቅ፡ ገዢ .

Ic ሁኔታ ልጥጥዋ ይገ-
ልበኝ፡ ልጥጥዋ ሁኔታ ልጥጥዋ-
ማኑ ልጥጥዋ፡ አባል
ወይነው ነገር ልጥጥዋ
`ኖጥጠናቸ፡ ገዢ .

Ke πλαστελος ልጥጥ-
ዋ አባል ለይነው፡ ነገ-
ጥጥዋ ሁኔታ ልጥጥዋ
ቂ፡ በጥጥዋ ልጥጥዋ
`ኤጥጥዎን ልጥጥዋ፡
� .

يدبر الله حياته
العظيم .

له النسل لما علم
والله برغبته
فرح وبارك هذه
الرغبة المقدسة
العظيم .

هذا أخذه للدير
وسليه إلى رئيس
المتوحدين ابا
شنوده ليرسمه
راهباً العظيم .

وملاك الرب
أعلم الأنبا شنوده
ليقبله كتبلاية
لأنه مطیع
ونافع له
العظيم .

وأيضاً أبا شنوده
وعزمه وأخذ
تعهده بأن يتحمل
المتابعة ونجح
في حياة الدير
العظيم.

فلترتل له لأنه
اللزم بنو أميس
الدير في التواضع
والطاعة والمحبة
العظيم.

كان ينسو في
المجاهد الرهيباني
وارتفع في القامة
الروحية وصار
تليداً للأقباط شنوده
العظيم.

بالملايين كان يدير
شئون الدير لما

λοιπον αββα ψενο -
τις αφεωντις ἐροψ : αφει
πεψραοτε κε ψηλα φα
τα ητις : αφερψατ
τεν πωντις ἀπαθητ :
Π.

Ιαρεν ἐρψλατιν ἐροψ
κε αφερ : κατα ηενη -
ουος ἀπαθητ τεν :
πθεβιο πζινσωτει
νει τασαλη : Π.

Μαψαιμ τεν πασων
ποθετζοναχος : αφει
ις τεν πασαι ἀπηε -
τματικον : αφερ πιπα -
ειτηс λτε αββα ψενο -
τις : Π.

Ζεριτωс μαψεργεш
ἀπετεψωψ : ἀπαθητ

كان الأنبا شنوده
يذهب متوجداً
ليصل أو قاتا طويلة
العظيم ...

وأنقذ الأنبا
مكاريوس لما جلسه
الوثنيون في مبعد مرمى
فقد صلى
فانفتحت الأبواب
العظيم ...

صلاته مع الأنبا
مكاريوس جعلت
النيران تحيط بالمعبد
ولما هدم آمن
الكافار العظيم.

حقاً استحق أن
يأخذ بركة الرؤى
المجيدة لما كان يظهر
يسوع للأنبا شنوده
العظيم ...

`ènare abba şenot
şe : capca nteqşlha
nşançot etşnot :
Pi .

Otoş aqnoşem abba
Makari : etatopçq
nże niacevhc `estot
poterfes : men aqş -
lha mirwot atotwot :
Pi .

Peqşlha neu abba
Makari : aqθre niżx -
wot kwa `epiεrfes : et -
atşuerşwarp nişançot
atnaşt : pi .

Pw aqeşpişla nteqbi -
şnot : tħaniswot nħor -
acis `enare lħċ : oħraħ
ħebol naħba şenot :
Pi .

نعم كان رجباً
طيباً اختاره يسوع
ليصير خليفة
معلمه أباً شنوده
العظيم.

ذكرمه كان متواضعاً
رفض أن يصير
الرئيس لما أخبر
الأنبا شنوده
الرهاان العظيم.
ابن الله ساعده لما
صار رئيساً ودعى
الإخوة حسناً
مدة تزيد على
عشرين عاماً.
العظيم.

له التدبر الأمين
على ثمانية آلاف
راهماً وأيضاً دير
الراهبات العظيم.

Се не отъяланемат
нрдтш : афсотпв нж
Ихс нтевер : отдаадо-
хос ыпевса т аВВа
шеноут : п.

Үенталюq нафөев -
инот : аферафетиN нт -
евшашп / ыпяф : ета
аВВа шеноут tame
нишонахос : п.

Тс ес афјотпв неу-
аф етаф : отаф аф -
өрекамони нниснот
калаш : отески ер-
гото è жат нроуп :
п.

Фшп пе фршотш
етенгот : езен н ншо
нишонахос : отог гшп
павиц ннишонах : п.

Херε πάντας απόζεκ
περιστών : επολεμεψ
πενεντα `θρεψεν φη -
μτ : ἡταύτη προπο
τεν παρβήτ : πι .

Φαί περχινταζι
κοφος : πει περιπτ -
ολη επιγμοτ : επ -
βητ εβολ τεν παζωυ
εθοράβ : πι .

Шагтас ḥetmou
ағθрепенкот : niasz -
ελос ашыл : үпепин -
етма : тен үмешс े
пападисос : πι .

سلام له أكمل
جهاده الحسن بعد
أن قضى حوالي
ثمانين عاماً في الدير
العظيم .
جمال اقواله
الحكيمة ورسائله
النافعه مأخذ
من الكتاب
المقدس العظيم .
وأيضاً جعلته الحبي
يرقد حملت الملائكة
روحه بالتسابع
إلى الفردوس .
العظيم .



ابصالية آدم للقديس الأنبا ويضا

تقال في مصرى

Δισύτευ θεν τάνα -
φορδ : ἐφραν ἡπιαστος :
αββα βησα ετενχοτ :
πίσθοτι ναββα ψενογτ.

Βησα α πεψιωτ :
πίσθω ναق ψηπορ : ψηφηα
νευ νιαρετη : πίσ .

Σενος ημιπιστος ψατ-
αιε : φηεμαρε νεψιοτ :
βιτψ ετεκκλησια : πίσ .

Δεον πεψιωτ αψεν :
ογρεψ πίσθω ητεψ πίσθω :
ναق ηηηχωυ εθη : πίσ .

Εταψαιας ψηηηη :
θεν πάχμοτ νευ πέμι :
νευ φηει ητεκκλη -
σια : πίσ .

سمعت في القدس
اسم القديس الأمين
أنبا ويضا تلميذ
الأنبا شنوده .

ويضا عليه والده
عمل الرحمة
والفضائل . تلميذ .

يا جنس المؤمنين كرموا
الذى كان والداه يأخذانه
إلى الكنيسه . تلميذ
وأيضاً حضر أبوه
معلماً ليعمله الكتب
المقدسة . تلميذ .

الذى كان ينمو كل
يوم في النعمة
والمعونة ومحبة
الكنيسة . تلميذ .

حقاً لما زرع
الارض أتت بآثار
وفيرة . تلميذ .
هذا لما رغب أن
يذهب إلى الدير .
سأل مشيئة الرب
تلميذ .

كل تهليل لما علم
أبوه بارك
رغبة للدير
تلميذ .

معنى أنه أخذه
وسلمه لرئيس
الموحدين ليجعله
راهباً . تلميذ .

والملاك أخبر
الأنبا شنوده
ليقبله تلميذاً
صالحاً . تلميذ .

Ζε οντως επαγκή :
ùπκασι αφίη : ἡχαν -
ογράζω `εναψυωρ : π̄c.

Ηλπε επαγκότων :
`ητεψυενάφ `επαβητ :
αφτέο `επερεψηνάφ
ηπότ : π̄c.

Θεληλη ηβεη επαγ -
έωι : ἡχε πεψωτ αφέ -
μοτ : `επεψοτων `επα -
βητ : π̄c.

Ιε αφβίτη αφτητη : η
πιαρχιηληδριτη :
`ητεψηλη `ηογηοηαχο :
π̄c.

Κε παστελος αφτα -
ηε : αββα ψελογή ἡτ -
εψηοηη : `ηογηαθητη
εψερψητ : π̄c .

وأيضاً الأنبا شنوده
أخذ تعبدآ منه أنه
سيتحمل المتابعة
تلميذ .

بعد هذا نجح في
الرهبنة والتزم
بنواميس الدير
تلميذ .

كان يعلو في فضائله
ونما في الروح
وانتصر في جهاده
تلميذ .

بالأكثـر كان يدبر
شئون الدير لما كان
أنبا شنوده يذهب
للخلوة . تلميذ .

وصلاته المقبولة
أنقذت أنبا
مكاريوس من يد
الكافرة . تلميذ .

λοιπον αββα ψενο -
τι: αψη: οτραογε
`ντοτη: χε `ψηλη να
νιτη: π̄с .

Цененса фас аψер -
ψи: τεн τμестуона -
хос аψер: κατα τεн -
нонос ψαλвн: π̄с .

Наψбис τεн λεψар -
ети: аψаси τεн π̄п -
етиа: аψбро τεн πεψ -
асиа: π̄с .

Ζερյтвс наψероік -
онуши: `ннапавн
`епаре: αββα ψеноγ
ψе салса: π̄с .

Отоց πεψшлнл ет -
ψнп: аψноշен αββα
Иакари: `еиоλ `ндотог
`ннисевиc: π̄с .

وصلاته أيضاً
جعلت معبود
الكافار يهدم وهم
آمنوا . تلميذ .

حقاً أخذ بركة
ظهور الرب يسوع
إلى الأنبا شنوده
تلميذ .

نعم اختاره يسوع
رئيساً للدير
بعد الأنبا شنوده
تلميذ .

نكرمه كان طيباً
وكان متواضعاً
رحوماً على الإخوة
تلميذ .

ابن الله جعله يرعى
الرهبان حسناً
بالحكمة . تلميذ .

Πεψύληλ ον αψθρε:
πιερφει ἡμιασεβης :
ψωρψερ οτος αγναστ:
πς .

Ρω αψβισμον ἡτε :
νεηνωρπ ψΠστ Ιησ :
`εβολ `ηαββα ψενογτ:
πς .

Се Ιησ αψсотпв : `НТ-
εψεротжавх ψ`павнт :
цεненса αββα ψεн -
огт : πс .

Τενταιοψ ηε οтгр -
агу : οтог εψθεвиho -
тт : οтψаλаgθиhψ `εн -
јсннот : πс .

Τс θс αψθρεψ:αиони
`ннииониХос : καλωс
θен отсофia : πс .

الذى امته بالآخرة جيما
بالرغم أنهم كانوا عانيا
آلاف. تلميذ.

سلام له قضى ستين
عاما راهبا وعشرين
رئيسا. تلميذ.

جمال رسائله واقواله
الكثيرة أفاد كثيرين
تلميذ.

طوباه حملت
الملائكة روحه إلى
الفردوس بعد انتقاله
تلميذ.

Φηεταψφιρωογу :
τα ηισηνογ τηροг :
καλогн ле н ишо : пс .

Херε наq аqсен : с€
`нроупи `ногсон : жат
`нроупи `ногаф€ : пс .

Ψαι `ннечн`тoлн : нeи
нечн`нсахи етoш : аq-
тсмoг`нгaннaишy : пс .

Wоrнiaлtв niaггe -
λoc : ажwлi `нпecp`nne-
тua : `epiбuи etaqoг-
wteB : пс .

